NL: FILEDIRECT – GEBRUIKERSHANDLEIDING

TECHNISCHE SPECIFICATIES

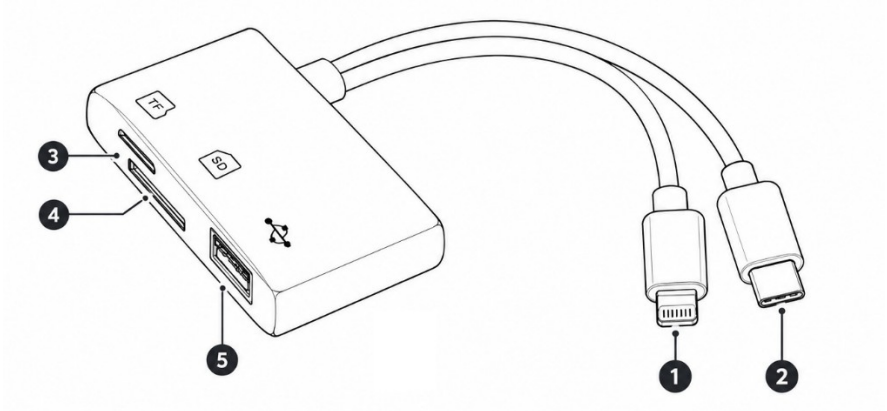
Model: HXY-257
Ingang (USB-C): 5 V ⎓ 1,0 A (pc) / 0,5 A (telefoon)
Ingang (Lightning): 5 V ⎓ 1,0 A (pc) / 0,5 A (telefoon)
Uitgang: 5 V ⎓ 2,0 A (max.)
Interfaces: Lightning, USB-C, TF/SD-kaartsleuven, USB-A
Ondersteunde geheugenkaarten: microSD, SD, SDHC, SDXC
USB-ondersteuning: USB-sticks, muizen, toetsenborden en andere compatibele apparaten

---

PRODUCTOVERZICHT

De HXY-257 is een multifunctionele kaartlezer en USB-adapter waarmee u compatibele apparaten kunt verbinden en bestanden op geheugenkaarten of USB-opslagapparaten kunt openen.

Kenmerken:



1. **Lightning-connector**
2. **USB-C-connector**
3. **TF-kaartsleuf (microSD)**
4. **SD-kaartsleuf**
5. **USB-A-poort**

Inhoud van de verpakking:

- 1 × HXY-257 kaartlezer en USB-adapter
- 1 × gebruikershandleiding

GEBRUIKSAANWIJZING

Volg de onderstaande stappen voor een correcte werking:

1. **Sluit de adapter aan:** Kies de juiste connector (Lightning of USB-C) en sluit deze aan op de bijbehorende poort van uw apparaat.
2. **Plaats een geheugenkaart:** Plaats een compatibele microSD-kaart (TF) of SD-kaart in de bijbehorende sleuf en zorg ervoor dat deze goed geplaatst is. U kunt ook een compatibel USB-apparaat, zoals een USB-stick, aansluiten op de USB-A-poort.
3. **Apparaat herkennen:** Na het aansluiten kan de adapter op uw apparaat verschijnen als **'NO NAME'**.

4. **Open uw bestanden:** Open de app voor bestandsbeheer op uw smartphone of aangesloten apparaat en selecteer **'NO NAME'** om de bestanden op de geplaatste geheugenkaart of het aangesloten USB-opslagapparaat te openen. Gebruik op compatibele Apple-apparaten de app Bestanden; gebruik op Android-apparaten de bestandsbeheerder.
5. **Bestanden handmatig kopiëren en overzetten:** Als er geen automatische melding verschijnt, volgt u deze stappen:
    - Open de bestandsbeheerder en zoek **'NO NAME'** of de map met de bestanden op de geheugenkaart.
    - Ga naar de bestanden die u wilt overzetten. Houd een bestand ingedrukt om het te selecteren. Selecteer indien nodig meer bestanden.
    - Tik in het menu op **Kopiëren**. Als u de bestanden na het overzetten van de geheugenkaart wilt verwijderen, gebruikt u in plaats daarvan **Verplaatsen**, indien beschikbaar.
    - Ga naar de doelmap in de interne opslag van uw smartphone of naar een andere toegankelijke opslaglocatie.
    - Tik op **Plakken** om de geselecteerde bestanden over te zetten. Wacht tot de overdracht is voltooid voordat u de adapter loskoppelt.
6. **Veilig loskoppelen:** Sluit alle geopende bestanden en werp de geheugenkaart of het USB-opslagapparaat veilig uit voordat u de adapter loskoppelt, indien ondersteund.

Opmerking: De beschikbare functies en menunamen kunnen verschillen afhankelijk van het aangesloten apparaat en het besturingssysteem. Sommige apparaten vereisen OTG-ondersteuning of extra instellingen. Als de geheugenkaart niet verschijnt, controleer dan of deze correct is geplaatst en of het aangesloten apparaat het kaartformaat ondersteunt.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Ga voorzichtig om met de adapter en de connectoren. Buig, trek of draai de kabel niet overmatig.
- Houd het product droog en uit de buurt van overmatige hitte en direct zonlicht.
- Stel de adapter niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet als de kabel, connectoren of behuizing beschadigd zijn.
- Duw geheugenkaarten of connectoren niet met kracht in de sleuven.
- Koppel de adapter los voordat u deze reinigt. Reinig met een zachte, droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen.
- Houd het product buiten het bereik van jonge kinderen.
- Bewaar het product op een koele, droge plaats wanneer u het niet gebruikt.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:

Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.

CE

Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: FILEDIRECT – MANUEL D’UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

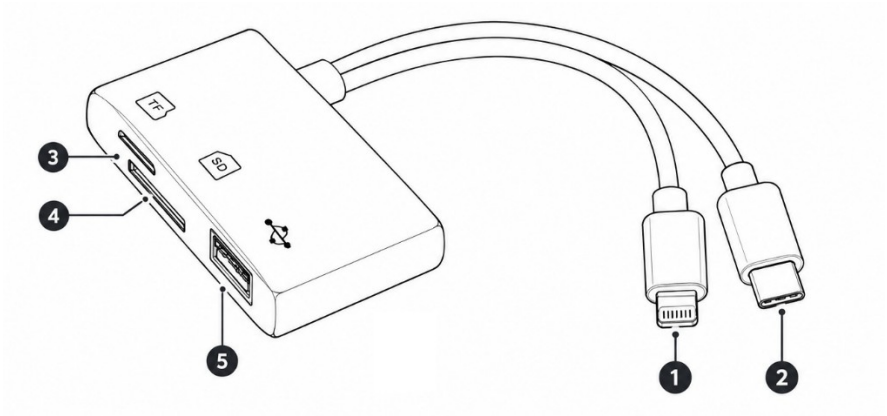
Modèle: HXY-257
Entrée (USB-C): 5 V ⎓ 1,0 A (PC) / 0,5 A (téléphone)
Entrée (Lightning): 5 V ⎓ 1,0 A (PC) / 0,5 A (téléphone)
Sortie: 5 V ⎓ 2,0 A (max.)
Interfaces: Lightning, USB-C, emplacements pour cartes TF/SD, USB-A
Cartes mémoire prises en charge: microSD, SD, SDHC, SDXC
Prise en charge USB: Clés USB, souris, claviers et autres appareils compatibles

---

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Le HXY-257 est un lecteur de cartes et adaptateur USB multifonction conçu pour connecter des appareils compatibles et accéder aux fichiers enregistrés sur des cartes mémoire ou des périphériques de stockage USB.

Caractéristiques :



1. **Connecteur Lightning**
2. **Connecteur USB-C**
3. **Emplacement pour carte TF (microSD)**
4. **Emplacement pour carte SD**
5. **Port USB-A**

Contenu de l’emballage :

- 1 × lecteur de cartes et adaptateur USB HXY-257
- 1 × manuel d’utilisation

MODE D’EMPLOI

Suivez les étapes ci-dessous pour une utilisation correcte :

1. **Connectez l’adaptateur :** Choisissez le connecteur approprié (Lightning ou USB-C) et branchez-le sur le port correspondant de votre appareil.
2. **Insérez une carte mémoire :** Insérez une carte microSD (TF) ou SD compatible dans l’emplacement correspondant en veillant à ce qu’elle soit correctement orientée. Vous pouvez également brancher un périphérique USB compatible, comme une clé USB, sur le port USB-A.

3. **Reconnaissance de l'appareil :** Une fois connecté, l'adaptateur peut apparaître sur votre appareil sous le nom **« NO NAME »**.
4. **Accédez à vos fichiers :** Ouvrez l'application de gestion de fichiers sur votre smartphone ou l'appareil connecté et sélectionnez **« NO NAME »** pour accéder aux fichiers enregistrés sur la carte mémoire insérée ou sur le périphérique de stockage USB connecté. Sur les appareils Apple compatibles, utilisez l'app Fichiers ; sur les appareils Android, utilisez le gestionnaire de fichiers.
5. **Copier et transférer des fichiers manuellement :** Si aucune invite automatique n'apparaît, procédez comme suit :

    - Ouvrez le gestionnaire de fichiers et repérez **« NO NAME »** ou le dossier contenant les fichiers de la carte mémoire.
    - Accédez aux fichiers que vous souhaitez transférer. Appuyez longuement sur un fichier pour le sélectionner. Sélectionnez d'autres fichiers si nécessaire.
    - Appuyez sur **Copier** dans le menu. Si vous souhaitez supprimer les fichiers de la carte mémoire après le transfert, utilisez plutôt **Déplacer**, si cette option est disponible.
    - Accédez au dossier de destination dans la mémoire interne de votre smartphone ou à un autre emplacement de stockage accessible.
    - Appuyez sur **Coller** pour transférer les fichiers sélectionnés. Attendez la fin du transfert avant de débrancher l'adaptateur.

6. **Déconnectez en toute sécurité :** Fermez tous les fichiers ouverts et éjectez en toute sécurité la carte mémoire ou le périphérique de stockage USB avant de débrancher l'adaptateur, si l'appareil le permet.

Remarque : Les fonctions disponibles et les noms des menus peuvent varier selon l'appareil connecté et le système d'exploitation. Certains appareils peuvent nécessiter la prise en charge OTG ou des réglages supplémentaires. Si la carte mémoire n'apparaît pas, vérifiez qu'elle est correctement insérée et que l'appareil connecté prend en charge le format de la carte.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Manipulez l'adaptateur et les connecteurs avec précaution. Ne pliez, ne tirez et ne tordez pas excessivement le câble.
- Gardez le produit au sec, à l'abri de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil.
- N'exposez pas l'adaptateur à l'eau ou à d'autres liquides.
- N'utilisez pas le produit si le câble, les connecteurs ou le boîtier sont endommagés.
- Ne forcez pas l'insertion des cartes mémoire ou des connecteurs dans leurs emplacements.
- Débranchez l'adaptateur avant de le nettoyer. Nettoyez-le avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ni de nettoyants abrasifs.
- Tenez le produit hors de portée des jeunes enfants.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez le produit dans un endroit frais et sec.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :

Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.

CE

Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: FILEDIRECT – BENUTZERHANDBUCH

TECHNISCHE DATEN

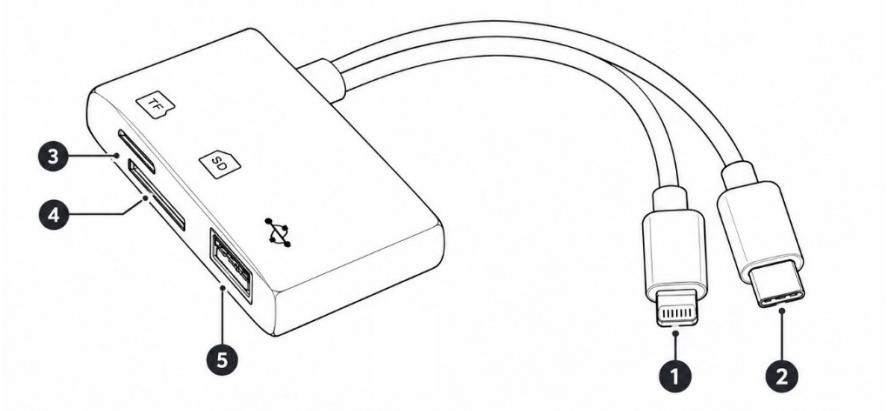
Modell: HXY-257
Eingang (USB-C): 5 V ⎓ 1,0 A (PC) / 0,5 A (Telefon)
Eingang (Lightning): 5 V ⎓ 1,0 A (PC) / 0,5 A (Telefon)
Ausgang: 5 V ⎓ 2,0 A (max.)
Schnittstellen: Lightning, USB-C, TF/SD-Kartensteckplätze, USB-A
Unterstützte Speicherkarten: microSD, SD, SDHC, SDXC
USB-Unterstützung: USB-Sticks, Mäuse, Tastaturen und andere kompatible Geräte

---

PRODUKTÜBERSICHT

Der HXY-257 ist ein multifunktionaler Kartenleser und USB-Adapter, mit dem Sie kompatible Geräte verbinden und auf Dateien auf Speicherkarten oder USB-Speichergeräten zugreifen können.

Merkmale:



1. **Lightning-Anschluss**
2. **USB-C-Anschluss**
3. **TF-Kartensteckplatz (microSD)**
4. **SD-Kartensteckplatz**
5. **USB-A-Anschluss**

Lieferumfang:

- 1 × Kartenleser und USB-Adapter HXY-257
- 1 × Benutzerhandbuch

GEBRAUCHSANWEISUNG

Befolgen Sie für einen ordnungsgemäßen Betrieb die folgenden Schritte:

1. **Adapter anschließen:** Wählen Sie den passenden Stecker (Lightning oder USB-C) und schließen Sie ihn an den entsprechenden Anschluss Ihres Geräts an.
2. **Speicherkarte einsetzen:** Setzen Sie eine kompatible microSD-Karte (TF) oder SD-Karte in den entsprechenden Steckplatz ein und achten Sie auf die richtige Ausrichtung. Alternativ können Sie ein kompatibles USB-Gerät, z. B. einen USB-Stick, an den USB-A-Anschluss anschließen.
3. **Gerät erkennen:** Nach dem Anschließen wird der Adapter auf Ihrem Gerät möglicherweise als **„NO NAME“** angezeigt.

4. **Auf Dateien zugreifen:** Öffnen Sie die Dateiverwaltungs-App auf Ihrem Smartphone oder angeschlossenen Gerät und wählen Sie **„NO NAME“**, um auf die Dateien auf der eingesetzten Speicherkarte oder dem angeschlossenen USB-Speichergerät zuzugreifen. Verwenden Sie auf kompatiblen Apple-Geräten die App „Dateien“, auf Android-Geräten den Dateimanager.
5. **Dateien manuell kopieren und übertragen:** Wenn keine automatische Abfrage erscheint, gehen Sie wie folgt vor:
    - Öffnen Sie den Dateimanager und suchen Sie **„NO NAME“** oder den Ordner mit den Dateien auf der Speicherkarte.
    - Navigieren Sie zu den Dateien, die Sie übertragen möchten. Halten Sie eine Datei gedrückt, um sie auszuwählen. Wählen Sie bei Bedarf weitere Dateien aus.
    - Tippen Sie im Menü auf **Kopieren**. Wenn Sie die Dateien nach der Übertragung von der Speicherkarte entfernen möchten, verwenden Sie stattdessen **Verschieben**, sofern verfügbar.
    - Navigieren Sie zum Zielordner im internen Speicher Ihres Smartphones oder zu einem anderen zugänglichen Speicherort.
    - Tippen Sie auf **Einfügen**, um die ausgewählten Dateien zu übertragen. Warten Sie, bis die Übertragung abgeschlossen ist, bevor Sie den Adapter trennen.
6. **Sicher trennen:** Schließen Sie alle geöffneten Dateien und werfen Sie die Speicherkarte oder das USB-Speichergerät, sofern unterstützt, sicher aus, bevor Sie den Adapter trennen.

Hinweis: Die verfügbaren Funktionen und Menübezeichnungen können je nach angeschlossenem Gerät und Betriebssystem variieren. Einige Geräte benötigen eventuell OTG-Unterstützung oder zusätzliche Einstellungen. Wenn die Speicherkarte nicht angezeigt wird, prüfen Sie, ob sie richtig eingesetzt ist und ob das angeschlossene Gerät das Kartenformat unterstützt.

SICHERHEITSHINWEISE

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Adapter und den Steckern um. Knicken, ziehen oder verdrehen Sie das Kabel nicht übermäßig.
- Halten Sie das Produkt trocken und fern von übermäßiger Hitze und direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie den Adapter weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- Drücken Sie Speicherkarten oder Stecker nicht mit Gewalt in die Steckplätze.
- Trennen Sie den Adapter vor der Reinigung. Reinigen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf.
- Lagern Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort.

HINWEISE ZUM RECYCLING UND ZUR ENTSORGUNG:

Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.

CE

Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.